



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”
CASERTA

Determina Dirigenziale N. 470 del 20/05/2024

Proponente: Il Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Oggetto: Fornitura di circuiti per circolazione extracorporea per la UOC Cardiocirurgia ex Del. DG n. 473/2024 (Lotto unico) - Sostituzione codice - Ditta Medtronic Italia Spa.

PUBBLICAZIONE

In pubblicazione dal 20/05/2024 e per il periodo prescritto dalla vigente normativa in materia (art.8 D.Lgs 14/2013, n.33 e smi)

ESECUTIVITA'

Atto immediatamente esecutivo

TRASMISSIONE

La trasmissione di copia della presente Deliberazione è effettuata al Collegio Sindacale e ai destinatari indicati nell'atto nelle modalità previste dalla normativa vigente. L'inoltro alle UU. OO. aziendali avverrà in forma digitale ai sensi degli artt. 22 e 45 D.gs. n° 82/2005 e s.m.i. e secondo il regolamento aziendale in materia.

UOC AFFARI GENERALI

Direttore Eduardo Chianese

ELENCO FIRMATARI

Teresa Capobianco - UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

Eduardo Chianese - UOC AFFARI GENERALI

Oggetto: Fornitura di circuiti per circolazione extracorporea per la UOC Cardiocirurgia ex Del. DG n. 473/2024 (Lotto unico) - Sostituzione codice - Ditta Medtronic Italia Spa.

Direttore UOC PROVVEDITORATO ED ECONOMATO

A conclusione di specifica istruttoria, descritta nella narrazione che segue, si rappresenta che ricorrono i presupposti finalizzati all'adozione del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 2 della Legge n. 241/1990 e s.m.i. e, in qualità di responsabile del procedimento, dichiara l'insussistenza del conflitto di interessi, ai sensi dell'art. 6bis della legge 241/90 e s.m.i.

PREMESSO CHE con deliberazione del DG n. 473/2024 - previa gara telematica espletata sulla piattaforma MEPA (RdO n. 4117406) - è stata affidata alla Ditta MEDTRONIC Italia Spa. la fornitura annuale di n.500 circuiti per circolazione extra corporea per la UOC Cardiocirurgia (CIG n. B09D8DA768) per l'importo complessivo di € 194.975,00 oltre Iva;

ATTESO CHE

- la precitata Ditta, a seguito dell'ordine emesso dalla Farmacia Ospedaliera (n. 33195225), con mail del 14/05/2024 (allegato n.1) ha rappresentato la necessità di sostituire il codice del circuito "aggiudicato, attualmente in produzione" (codice M394730A di cui alla Del. DG n. 473/2024) con il codice M394716Q "utilizzato dall'ente fino ad ora";
- la stessa Ditta, con la suddetta nota, ha dichiarato inoltre che trattasi "sostanzialmente dello stesso circuito e in attesa della consegna del nuovo materiale tramite il prossimo ordine";

CONSIDERATO CHE

- il Direttore della UOC Cardiocirurgia, Dott. Andrea Montalto, ha espresso parere favorevole in merito alla sostituzione *medio tempore* proposta (Prot. n. 14118/2024 - allegato n.2), onde salvaguardare la continuità assistenziale;
- il Direttore del Dipartimento di afferenza, Prof. Paolo Calabrò, ha validato la proposta in questione (mail del 17/05/2024 - allegato n.3);

ESAMINATA tutta la documentazione innanzi richiamata allegata alla presente ed in atti giacente; **RITENUTO**, pertanto, di prendere atto della sostituzione codice prodotto *medio tempore* proposta dalla Ditta MEDTRONIC ITALIA Spa. - relativamente alla fornitura di circuiti per circolazione extracorporea presenti nella suindicata aggiudicazione (Del. DG n. 473/2024), come sotto riportato:

- Cod. M394730A (Del DG n.473/2024) con Cod. M394716Q;

ATTESTATA la legittimità della presente determinazione, che è conforme alla vigente normativa in materia;

DETERMINA

per le causali in premessa, che qui si intendono integralmente richiamate e trascritte, di:

I – PRENDERE ATTO della sostituzione codice prodotto *medio tempore* proposta dalla Ditta MEDTRONIC ITALIA Spa. - relativamente alla fornitura di circuiti per circolazione extracorporea presenti nella suindicata aggiudicazione (Del. DG n. 473/2024), come sotto riportato:

Determinazione Dirigenziale



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
“SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO”
CASERTA

- Cod. M394730A (Del DG n.473/2024) con Cod. M394716Q;

II - NOTIFICARE il presente provvedimento alla precitata Ditta;

III - TRASMETTERE copia del presente atto al Collegio Sindacale, come per legge, alle UU.OO.CC. Gestione Risorse Economico-Finanziarie, Farmacia Ospedaliera, Cardiocirurgia ed al Dipartimento Cardio-Vascolare, per quanto di rispettiva competenza.

IL DIRETTORE
UOC PROVVEDITORATO – ECONOMATO
Dott.ssa Teresa Capobianco

Determinazione Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.



REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

Determinazione Dirigenziale

Il presente atto, in formato digitale e firmato elettronicamente, costituisce informazione primaria ed originale ai sensi dei combinati disposti degli artt. 23-ter, 24 e 40 del D.Lgs. n. 82/2005. Eventuale riproduzione analogica, costituisce valore di copia semplice a scopo illustrativo.

all. M.1

Re:Lettera evasione ordine circuiti - Richiesta di Modifica Codice Ordine

Da **cardiochirurgia** <cardiochirurgia@ospedale.caserta.it>
A **anna.delucia@medtronic.com** <anna.delucia@medtronic.com>
Cc **provveditorato@ospedale.caserta.it** <provveditorato@ospedale.caserta.it>, **accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it** <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>, **daniele.marinucci@medtronic.com** <daniele.marinucci@medtronic.com>, **alessandrocarlo.rognoni@medtronic.com** <alessandrocarlo.rognoni@medtronic.com>
Data martedì 14 maggio 2024 - 09:42

Si trasmette quanto in allegato.

Cordiali Saluti

Da "De Lucia, Anna" anna.delucia@medtronic.com
A "provveditorato@ospedale.caserta.it"
provveditorato@ospedale.caserta.it,"cardiochirurgia@ospedale.caserta.it"
cardiochirurgia@ospedale.caserta.it,"accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it"
accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it,"andrea.montalto@libero.it" andrea.montalto@libero.it
Cc "Marinucci, Daniele" daniele.marinucci@medtronic.com,"Rognoni, Alessandro Carlo"
alessandrocarlo.rognoni@medtronic.com
Data Mon, 13 May 2024 07:21:13 +0000
Oggetto Lettera evasione ordine circuiti - Richiesta di Modifica Codice Ordine

Gentili Responsabili,

Allego a questa email una lettera formale di richiesta di modifica dell'ordine, nella quale si spiega dettagliatamente la necessità di procedere con la sostituzione del codice del circuito attualmente in ordine. Il nuovo codice, come descritto nella lettera, è in fase di produzione e i tempi stimati richiedono ancora alcune settimane per il completamento.

È importante sottolineare che il codice precedente è disponibile e potrebbe essere allocato già nel pomeriggio di oggi, garantendo così una soluzione rapida ed efficace per soddisfare le esigenze dell'ospedale.

La ragione principale dietro il cambio di codice è l'aggiudicazione della nuova gara e la conseguente necessità di produrre i prodotti customizzati in base ai disegni e alle specifiche esigenze cliniche. Questo processo richiede un tempo tecnico adeguato per garantire la qualità e la conformità dei circuiti chirurgici.

Resto in attesa di un vostro riscontro in merito alla richiesta di modifica dell'ordine e rimango a disposizione per ulteriori informazioni o chiarimenti necessari.

Cordiali Saluti,

Anna De Lucia

Sales Rep CHS Campania, Calabria e Sardegna.

Medtronic Italia S.p.A

Via Varesina 162 | 20156 Milano | Italy

Mobile +39 3427963773

anna.delucia@medtronic.com

**LET'S TAKE HEALTHCARE
FURTHER, TOGETHER**

[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE] Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser: <http://emaildisclaimer.medtronic.com>

Richiesta modifica codice circuito Medtronic 14.05.2024.pdf



Dipartimento Cardiovascolare
U.O.C. Cardiocirurgia

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

DIRETTORE

Dott. Andrea Montalto
Tel: +39 0823232490.

Dirigenti Medici

Dott. Girolamo Damiani
Dott. Matteo Galatti
Dott. Rosario Gregorio
Dott. Gennaro Ismeno
Dott. Agostino La Marca Giordano
Dott. Joseph Marmo
Dott.ssa. Raffaella Provenzano

Coordinatore Infermieristico

Sala Operatoria Tel: +39 0823232545

Reparto Tel: +39 0823232624

Ambulatorio: +39 0823232617

Alla Dott. ssa Teresa Capobianco
Direttore UOC Provveditorato

Alla Dott. ssa Anna Dello Stritto
Direttore UOC Farmacia

OGGETTO: Richiesta modifica codice circuito Medtronic

Facendo seguito la comunicazione pervenuta a mezzo mail (in allegato) da parte della società Medtronic relativamente all'ordine n. 33195225 inerente la fornitura di circuiti per circolazione extracorporea si esprime parere favorevole ad accettare i precedenti circuiti con codice M394716Q al fine di consentire la continuità assistenziale dei pazienti cardiocirurgici nelle more della disponibilità dei nuovi circuiti aggiudicati.

CASERTA, 14-05-2024

IL DIRETTORE UOC

Lettera evasione ordine circuiti - Richiesta di Modifica Codice Ordine

Da De Lucia, Anna <anna.delucia@medtronic.com>

A **provveditorato@ospedale.caserta.it** <provveditorato@ospedale.caserta.it>, **cardiochirurgia@ospedale.caserta.it** <cardiochirurgia@ospedale.caserta.it>, **'accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it'** <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>, **andrea.montalto@libero.it** <andrea.montalto@libero.it>

Cc **Marinucci, Daniele** <daniele.marinucci@medtronic.com>, **Rognoni, Alessandro Carlo** <alessandrocarlo.rognoni@medtronic.com>

Data lunedì 13 maggio 2024 - 09:21

Gentili Responsabili,

Allego a questa email una lettera formale di richiesta di modifica dell'ordine, nella quale si spiega dettagliatamente la necessità di procedere con la sostituzione del codice del circuito attualmente in ordine. Il nuovo codice, come descritto nella lettera, è in fase di produzione e i tempi stimati richiedono ancora alcune settimane per il completamento.

È importante sottolineare che il codice precedente è disponibile e potrebbe essere allocato già nel pomeriggio di oggi, garantendo così una soluzione rapida ed efficace per soddisfare le esigenze dell'ospedale.

La ragione principale dietro il cambio di codice è l'aggiudicazione della nuova gara e la conseguente necessità di produrre i prodotti customizzati in base ai disegni e alle specifiche esigenze cliniche. Questo processo richiede un tempo tecnico adeguato per garantire la qualità e la conformità dei circuiti chirurgici.

Resto in attesa di un vostro riscontro in merito alla richiesta di modifica dell'ordine e rimango a disposizione per ulteriori informazioni o chiarimenti necessari.

Cordiali Saluti,

Anna De Lucia

Sales Rep CHS Campania, Calabria e Sardegna.

Medtronic Italia S.p.A

Via Varesina 162 | 20156 Milano | Italy

Mobile +39 3427963773

anna.delucia@medtronic.com

**LET'S TAKE HEALTHCARE
FURTHER, TOGETHER**

[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE] Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser:
<http://emaildisclaimer.medtronic.com>

all. M. 2

14/05/2024 09.40-20240014118

**AORN
CASERTA**

Dipartimento Cardiovascolare
U.O.C. Cardiocirurgia

REGIONE CAMPANIA
AZIENDA OSPEDALIERA DI RILIEVO NAZIONALE E DI ALTA SPECIALIZZAZIONE
"SANT'ANNA E SAN SEBASTIANO"
CASERTA

DIRETTORE

Dott. Andrea Monalto
Tel: +39 0823232490.

Dirigenti Medici

Dott. Girolamo Damiani
Dott. Matteo Galatti
Dott. Rosario Gregorio
Dott. Gennaro Ismeno
Dott. Agostino La Marca Giordano
Dott. Joseph Marmo
Dott.ssa. Raffaella Provenzano

Coordinatore Infermieristico

Sala Operatoria Tel: +39 0823232545

Reparto Tel: +39 0823232624

Ambulatorio: +39 0823232617

Alla Dott. ssa Teresa Capobianco
Direttore UOC Provveditorato

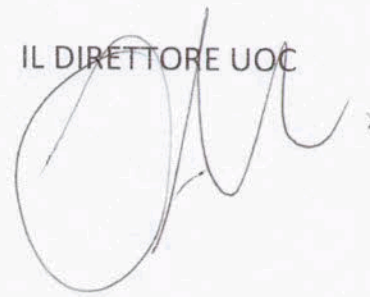
Alla Dott. ssa Anna Dello Stritto
Direttore UOC Farmacia

OGGETTO: Richiesta modifica codice circuito Medtronic

Facendo seguito la comunicazione pervenuta a mezzo mail (in allegato) da parte della società Medtronic relativamente all'ordine n. 33195225 inerente la fornitura di circuiti per circolazione extracorporea si esprime parere favorevole ad accettare i precedenti circuiti con codice M394716Q al fine di consentire la continuità assistenziale dei pazienti cardiocirurgici nelle more della disponibilità dei nuovi circuiti aggiudicati.

CASERTA, 14-05-2024

IL DIRETTORE UOC



Lettera evasione ordine circuiti - Richiesta di Modifica Codice Ordine

Da De Lucia, Anna <anna.delucia@medtronic.com>

A **provveditorato@ospedale.caserta.it** <provveditorato@ospedale.caserta.it>, **cardiochirurgia@ospedale.caserta.it** <cardiochirurgia@ospedale.caserta.it>, **'accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it'** <accettazionefarmacia@ospedale.caserta.it>, **andrea.montalto@libero.it** <andrea.montalto@libero.it>

Cc **Marinucci, Daniele** <daniele.marinucci@medtronic.com>, **Rognoni, Alessandro Carlo** <alessandrocarlo.rognoni@medtronic.com>

Data lunedì 13 maggio 2024 - 09:21

Gentili Responsabili,

Allego a questa email una lettera formale di richiesta di modifica dell'ordine, nella quale si spiega dettagliatamente la necessità di procedere con la sostituzione del codice del circuito attualmente in ordine. Il nuovo codice, come descritto nella lettera, è in fase di produzione e i tempi stimati richiedono ancora alcune settimane per il completamento.

È importante sottolineare che il codice precedente è disponibile e potrebbe essere allocato già nel pomeriggio di oggi, garantendo così una soluzione rapida ed efficace per soddisfare le esigenze dell'ospedale.

La ragione principale dietro il cambio di codice è l'aggiudicazione della nuova gara e la conseguente necessità di produrre i prodotti customizzati in base ai disegni e alle specifiche esigenze cliniche. Questo processo richiede un tempo tecnico adeguato per garantire la qualità e la conformità dei circuiti chirurgici.

Resto in attesa di un vostro riscontro in merito alla richiesta di modifica dell'ordine e rimango a disposizione per ulteriori informazioni o chiarimenti necessari.

Cordiali Saluti,

Anna De Lucia

Sales Rep CHS Campania, Calabria e Sardegna.

Medtronic Italia S.p.A

Via Varesina 162 | 20156 Milano | Italy

Mobile +39 3427963773

anna.delucia@medtronic.com

**LET'S TAKE HEALTHCARE
FURTHER, TOGETHER**

[CONFIDENTIALITY AND PRIVACY NOTICE] Information transmitted by this email is proprietary to Medtronic and is intended for use only by the individual or entity to which it is addressed, and may contain information that is private, privileged, confidential or exempt from disclosure under applicable law. If you are not the intended recipient or it appears that this mail has been forwarded to you without proper authority, you are notified that any use or dissemination of this information in any manner is strictly prohibited. In such cases, please delete this mail from your records. To view this notice in other languages you can either select the following link or manually copy and paste the link into the address bar of a web browser:
<http://emaildisclaimer.medtronic.com>

Medtronic

Medtronic Italia S.p.A.
Via Varesina, 162
20156 Milano
Tel. +39 02 24137.1
Fax +39 02 241381

Ospedale di Caserta Sant'Anna e San Sebastiano
Via Tescione, 1 81100 Caserta (CE)

c.a. Ufficio Provveditorato

c.a. Direzione Farmacia

c.a. Ufficio Acquisti

c.a. Dipartimento Cardiochirurgia

OGGETTO: EVASIONE CODICE VECCHIO CIRCUITO ORDINE N. 33195225

Gentili Responsabili,

Mi rivolgo a voi in merito all'ordine n. 33195225, relativo al codice M394730A. Desidero cortesemente richiedere una modifica riguardante il codice del prodotto, sostituendo il suddetto con il codice M394716Q.

La necessità di questa modifica è legata al fatto che il codice richiesto M394730A riguarda il nuovo circuito aggiudicato, attualmente in produzione. Nel nostro magazzino, disponiamo già di una quantità significativa del circuito precedente, identificato dal codice M394716Q, che è stato utilizzato dall'ente fino ad ora.

Tuttavia, considerando i tempi di produzione necessari per il nuovo circuito, e al fine di garantire la continuità delle attività chirurgiche senza interruzioni o ritardi, vorremmo proporvi di utilizzare temporaneamente il circuito precedentemente impiegato. Riteniamo che questo possa essere un'opzione valida e praticabile, in quanto si tratta sostanzialmente dello stesso circuito, e in attesa della consegna del nuovo materiale tramite il prossimo ordine.

Siamo consapevoli dell'importanza di mantenere un flusso costante di materiali e di non compromettere il regolare svolgimento delle attività ospedaliere, specialmente quelle in sala operatoria. Pertanto, chiediamo il vostro supporto e le vostre indicazioni su come procedere in merito a questa richiesta di modifica dell'ordine.

Restiamo a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento possa essere necessario. Ringraziamo anticipatamente per la vostra attenzione e collaborazione, e attendiamo con fiducia le vostre istruzioni su come procedere.

Distinti saluti,

Anna De Lucia

all. M. 3

Re: Comunicazione Medtronic - inoltra

Da Paolo CALABRO' <Paolo.CALABRO@unicampania.it>
A provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>
Data venerdì 17 maggio 2024 - 00:12

Si esprime parere favorevole in base a quanto rappresentato dal direttore della UOC Cardiochirurgia.

Paolo Calabrò

Paolo Calabrò, MD, PhD
Director of the Cardio Vascular Department
Head of the Division of Clinical Cardiology
A.O.R.N. Sant'Anna e San Sebastiano, Caserta
Full Professor of Cardiology
Department of Translational Medical Sciences
University of Campania "Luigi Vanvitelli", Naples, Italy

Phone: [+39-0823-232395](tel:+39-0823-232395)

Mobile: [+39-328-4346963](tel:+39-328-4346963)

E-mail: paolo.calabro@unicampania.it

Inviato da [Outlook per Android](#)

From: provveditorato@ospedale.caserta.it <provveditorato@ospedale.caserta.it>
Sent: Thursday, May 16, 2024 10:23:15 AM
To: Paolo CALABRO' <Paolo.CALABRO@unicampania.it>
Subject: Comunicazione Medtronic - inoltra

Si inoltra la comunicazione della Ditta Medtronic, riferita alla fornitura di cui alla Del. DG. 413/24, acquisita per il tramite del Direttore della Cardiochirurgia, per il parere preventivo.

Restasi in attesa di risposta, condizione per il seguito di competenza.

Cordialmente

*U.O.C. Provveditorato ed Economato
AORN Sant'Anna e San Sebastiano – Caserta
Via Palasciano 81100 – Caserta - Tel. 0823/232462*

Medtronic

Medtronic Italia S.p.A.
Via Varesina, 162
20156 Milano
Tel. +39 02 24137.1
Fax +39 02 241381

Ospedale di Caserta Sant'Anna e San Sebastiano

Via Tescione, 1 81100 Caserta (CE)

c.a. Ufficio Provveditorato

c.a. Direzione Farmacia

c.a. Ufficio Acquisti

c.a. Dipartimento Cardiochirurgia

OGGETTO: EVASIONE CODICE VECCHIO CIRCUITO ORDINE N. 33195225

Gentili Responsabili,

Mi rivolgo a voi in merito all'ordine n. 33195225, relativo al codice M394730A. Desidero cortesemente richiedere una modifica riguardante il codice del prodotto, sostituendo il suddetto con il codice M394716Q.

La necessità di questa modifica è legata al fatto che il codice richiesto M394730A riguarda il nuovo circuito aggiudicato, attualmente in produzione. Nel nostro magazzino, disponiamo già di una quantità significativa del circuito precedente, identificato dal codice M394716Q, che è stato utilizzato dall'ente fino ad ora.

Tuttavia, considerando i tempi di produzione necessari per il nuovo circuito, e al fine di garantire la continuità delle attività chirurgiche senza interruzioni o ritardi, vorremmo proporvi di utilizzare temporaneamente il circuito precedentemente impiegato. Riteniamo che questo possa essere un'opzione valida e praticabile, in quanto si tratta sostanzialmente dello stesso circuito, e in attesa della consegna del nuovo materiale tramite il prossimo ordine.

Siamo consapevoli dell'importanza di mantenere un flusso costante di materiali e di non compromettere il regolare svolgimento delle attività ospedaliere, specialmente quelle in sala operatoria. Pertanto, chiediamo il vostro supporto e le vostre indicazioni su come procedere in merito a questa richiesta di modifica dell'ordine.

Restiamo a disposizione per qualsiasi ulteriore informazione o chiarimento possa essere necessario. Ringraziamo anticipatamente per la vostra attenzione e collaborazione, e attendiamo con fiducia le vostre istruzioni su come procedere.

Distinti saluti,

Anna De Lucia

Medtronic Italia S.p.A. Società soggetta ad attività di direzione e coordinamento da parte di Medtronic PLC.
Cap. soc. € 1.200.000,00 - Registro Imprese N. 281327 Tribunale Milano - R.E.A. N. 1275682 - Cod. Fisc./P.IVA 09238800156
Sede Legale e Uffici Via Varesina, 162 Edificio Raimondi - 20156 Milano - Magazzino Via Raimondi, 9 - 20156 Milano
Ufficio di Roma Via Aurelia, 475 - 00165 Roma - Tel. 0632814.1 - Fax 063215812

Faint, illegible text in the upper left quadrant, possibly a header or title block.

INTELLIGIBILITÀ DEL CIRCUITO DI RIFERIMENTO

Main body of faint, illegible text, likely the primary content of the document.

Faint text at the bottom right, possibly a signature or date.

Faint text at the bottom center, possibly a footer or additional notes.